



alla scoperta di Camerata Cornello
discovering Camerata Cornello



Comune di
Camerata Cornello



con il contributo di
Regione
Lombardia

TOUR GUIDATO DI UNA GIORNATA
FULL DAY GUIDED TOUR

alla scoperta di Camerata Cornello

Vi proponiamo un tour guidato tra l'azzurro del cielo e il verde del paesaggio di Camerata Cornello, gioiello collocato nel cuore della Val Brembana, alla scoperta delle affascinanti suggestioni che il nostro ambiente, la nostra storia e le nostre prelibatezze enogastronomiche possono offrirvi nell'arco di una giornata. Il tour sarà proposto in lingua italiana e inglese.

We recommend a guided tour set between green landscapes and the blue sky of Camerata Cornello, nestled jewel in the heart of the Brembana Valley. Over the day you'll have a chance to explore the many fascinating aspects of this area, its unique history and our delicious food and wine. The tour is offered in Italian and English.





Raggiunta Camerata Cornello, nella frazione Orbrempo, sarete accolti all'INFO CAMERATA CORNELLO - CENTRO MULTIMEDIALE. Il Centro è un'esposizione multimediale dove potrete "viaggiare tutto il territorio" alla scoperta delle Vie dell'Arte e del Gusto e conoscere ciò che Camerata Cornello può offrire al turista. Inizia qui il nostro percorso verso gli incantevoli luoghi che per secoli hanno affascinato poeti, scrittori, compositori e viaggiatori.



Arrived at Camerata Cornello, in the hamlet of Orbrempo, you will be welcomed in the CAMERATA CORNELLO - INFO MULTIMEDIA CENTRE. The Centre is a multimedia exhibition where you can „travel through the entire territory“ discovering Via dell'Arte and Via del Gusto and learn all about Camerata Cornello has to offer tourists. It begins here our itinerary towards these charming locations that have fascinated poets, writers, composers and travellers for centuries.

la scoperta di Camerata Cornello

Lasciato il Centro Multimediale raggiungeremo la prima meta per la visita a Cornello dei Tasso, oggi considerato uno dei Borghi più belli d'Italia, e una delle località dove la struttura urbanistica e architettonica medioevale è meglio conservata. Cornello dei Tasso è conosciuto anche per essere luogo d'origine della famiglia Tasso, nota per i poeti Torquato Tasso e il padre Bernardo, e per le doti imprenditoriali di altri suoi esponenti, fondatori e gestori del moderno servizio postale europeo. Nel 1991, per celebrare la storia millenaria di Cornello e della famiglia Tasso, è stato fondato il Museo dei Tasso e della Storia Postale. L'itinerario prevede la visita al Museo, al secondo Info point multimediale, al borgo e alla chiesa romanica dei Santi Cornelio e Cipriano.



Left the Multimedia Centre we will reach the first destination for a visit to Cornello dei Tasso, today considered one of the Borghi più belli d'Italia, and one of the locations where the medieval urban layout and architectural structure are best preserved. Cornello dei Tasso is also known as the home of the Tasso family, which is known for the great poet Torquato Tasso and his father Bernardo, and for and for the entrepreneurial talents of some of the family members, founders of the modern postal service. In 1991, to celebrate the millennial history of Cornello and the Tasso family, the Tasso and Postal History Museum was founded. The itinerary plans the visit to the Museum, to the second multimedia Info Point, to the village and to the Romanesque church of the Saints Cornelius and Ciprian.





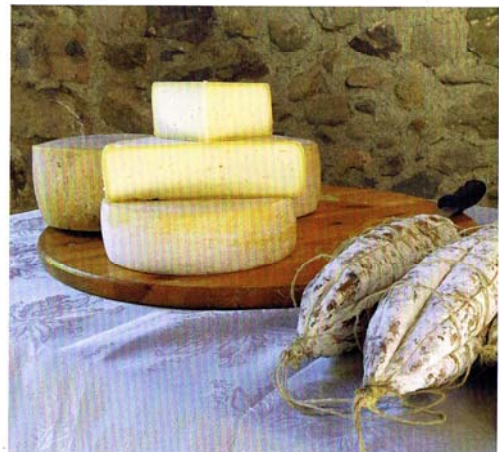
Camerata Cornello accoglie i visitatori nelle sue osterie, trattorie, ristoranti e rifugi alpini pronti a coccolare i palati più esigenti con una cucina ricca di prelibatezze. Il pranzo sarà proposto presso le realtà ristorative del territorio con un gustoso menù dedicato alla degustazione dei prodotti tipici della Val Brembana.

Camerata Cornello welcomes visitors in its taverns, trattorias, restaurants and alpine huts ready to pamper the most demanding palates with a cuisine full of traditional delicacies. Lunch will be offered at the traditional restaurants of the area with a tasty menu of typical products of the Brembana Valley.

alla scoperta di Camerata Cornello

Dopo un momento di relax tra il verde del paesaggio e gli splendidi panorami, nel pomeriggio, proseguiremo alla scoperta di una delle aziende agricole del territorio per conoscere la filiera produttiva e degustarne le produzioni. Le aziende sono collocate nelle spettacolari storiche frazioni di Camerata, dove il tempo sembra essersi fermato.

After some relaxation between the green landscape and wonderful views, in the afternoon we will continue our tour at a farmhouse of the area to learn about the production chain and taste its products. The farms are located in spectacular historic hamlets where time seems to have stopped.





Camerata Cornello ospita nel suo territorio bellissimi borghi e frazioni, assopiti nei lunghi silenzi della valle, composti da un manciata di edifici rurali che ci raccontano di tempi antichi scanditi dal ritmo della natura.

Dopo la visita alla filiera produttiva ci dirigeremo a Bretto alla scoperta delle dimore dei Tasso e la trecentesca chiesa di San Ludovico di Tolosa, anch'essa legata alla presenza della famiglia Tasso nel borgo.

Il tour si concluderà alle 17,30 dopo il rientro al Centro Multimediale.

Camerata Cornello territory is home to beautiful villages and hamlets, nestled in the silence of the valley, with only a few houses that tell us about ancient times marked by the rhythm of the nature.

After the visit of the production chain we head towards Bretto village to the discovery of Tasso residences and the fourteenth-century church of Saint Ludwig from Toulouse, which is also connected to the presence of the Tasso family in the hamlet. The tour will end at 17,30 after the reentry to the Multimedia Centre.



Per informazioni, approfondimenti del programma, prenotazioni, date e costi delle nostre proposte, visitate il nostro sito www.cameratacornello.info oppure vi aspettiamo presso CAMERATA CORNELLO INFO CENTRO MULTIMEDIALE

For information, program details, reservations, dates and cost, visit our website www.cameratacornello.info or come directly to the CAMERATA CORNELLO INFO MULTIMEDIA CENTRE